

The Chairman: I would like to thank you for this very detailed study. We've been promised this by others recently, but we haven't received it yet. This is the first chance we've had to have something like this in hand that, in great detail, helps illustrate the problem, particularly of being able to keep up in the areas of maintenance.

You made mention of the Green Plan. We understood that the Green Plan was broke about now. What percentage of those within your jurisdiction have been successful in making application under the Green Plan?

Mr. Brooke: Let me throw out some numbers, and then my staff can correct me if I'm wrong.

We've identified that we have something in excess of 1,200 units requiring servicing—1,290. This year Indian Affairs has indicated that resources would be made available to service 281. If you look at this thing just in terms of numbers, 281 out of 1,290 seems like a pretty good start over a 5-year plan. Hitting that target would require \$3.7 million; however, bands have to find \$1.8 million of that. That's basically their share. The only place most bands are going to find that money is in their existing capital allocation. That allocation is \$5.5 million this year. That \$5.5 million would permit roughly, within the Indian Affairs subsidy system, 100 housing starts.

Accessing the Green Plan means that basically they're going to have to reduce their housing starts by something like 40% in order to put together the money required to service existing stock.

• 2120

Clearly there's some additional money that wasn't there before, but the way it's being made available requires bands to take their existing housing capital and invest a significant amount of it in the renovation of existing homes in order to accept sewer and water. There are funds available to service 281 units, basically on a 50-50 basis, depending on the aspect. We have additional commitments this year on major construction, and I'll ask Neil to speak to that. He'll say what our capital commitment for the Green Plan has been for major construction, meaning sewer and water systems.

Mr. Neil Hollends (Head of Engineering, Prince Albert Tribal Council): The way I've understood it from Indian Affairs is that the Green Plan commitment they've been directing toward housing servicing means they are treating it just as regular major capital. This is the major water and sewer work Peter was just talking about. There is approximately \$7 million to \$8 million this year that they've identified for water and sewer projects, but they aren't specifying if it's Green Plan versus regular major capital.

Le président: J'aimerais vous remercier pour cette étude très détaillée. D'autres nous ont promis une étude semblable, mais nous ne l'avons pas encore reçue. C'est la première fois que nous avons quelque chose de ce genre entre les mains. C'est très détaillé, cela nous aide à comprendre le problème, particulièrement pour ce qui est du rattrapage dans le domaine de l'entretien.

Vous avez parlé du Plan vert. Nous pensions qu'il n'y avait plus d'argent pour le Plan vert maintenant. Quel pourcentage des gens de votre secteur ont réussi à faire une demande en vertu du Plan vert?

M. Brooke: Laissez-moi vous donner des chiffres. Mon personnel me corrigera si je me trompe.

Nous avons constaté que plus de 1,200 logements avaient besoin d'entretien—1,290. Cette année, le ministère des Affaires indiennes nous a dit qu'il y avait suffisamment de ressources pour 281 logements. Si l'on ne regarde que les chiffres, cela semble un bon début, 281 sur 1,290, dans le cadre d'un plan quinquennal. Pour atteindre cet objectif, il faudrait 3,7 millions de dollars. Les bandes devront toutefois trouver de leur côté 1,8 million de dollars sur le total. C'est leur contribution. Pour la plupart des bandes, la seule façon de trouver cet argent est de puiser dans les fonds qui leur sont alloués. Il s'agit d'une somme annuelle de 5,5 millions de dollars. Dans le cadre du système de subventions des Affaires indiennes, cette somme de 5,5 millions de dollars permettrait 100 mises en chantier.

L'accès au Plan vert signifie qu'il faudra réduire le nombre de mises en chantier d'environ 40 p. 100 pour avoir suffisamment d'argent pour assurer l'entretien des logements existants.

En effet, le montant des crédits disponibles a été augmenté, mais les conditions d'octroi sont telles que les bandes sont obligées de consacrer à la rénovation de logements existants une part considérable initialement prévue pour la construction de nouveaux logements afin de permettre de relier les logements actuels aux nouvelles adductions d'eau et aux égouts en construction. Les fonds disponibles permettraient d'assurer la viabilisation de 281 logements, les frais étant généralement partagés moitié moitié. Je vais demander à Neil de vous exposer l'ampleur de nos projets de construction pour cette année. Il pourra vous dire combien nous avons affecté, dans le cadre du Plan vert, à d'importants travaux de construction, c'est-à-dire aux adductions d'eau et aux systèmes d'égout.

M. Neil Hollends (chef du Service d'ingénierie, Conseil tribal de Prince Albert): Si j'ai bien compris l'intention du ministère des Affaires indiennes, il s'agit, dans le cadre du Plan vert, de doter des services d'eau et d'égout un certain nombre de logements, ce qui sera considéré comme des projets d'équipement. C'est de cela que Peter parlait lorsqu'il a évoqué les grands projets d'adduction d'eau et d'égouts. Cette année, entre sept et huit millions de dollars vont être affectés à l'adduction d'eau et aux égouts, mais le ministère n'a pas précisé s'il s'agit de projets prévus dans le cadre du Plan vert ou de dépenses d'équipement normales.